



visit *Drâa*  
**Tafilalet** | **GUÍA**  
**TURÍSTICA**

PROVINCIA

*Quarzazate*



# *Guía Turística de la Provincia de Ouarzazate*

## **SUMARIO**

---

- 01** DESCRIPCIÓN DEL PATRIMONIO DE LA PROVINCIA DE OUARZAZATE
- 02** LOS MEJORES SITIOS TURÍSTICOS PARA VISITAR EN LA PROVINCIA DE OUARZAZATE
- 03** COSTUMBRES Y TRADICIONES EN LA PROVINCIA DE OUARZAZATE
- 04** LAS ESPECIALIDADES CULINARIAS DE LA PROVINCIA DE OUARZAZATE
- 05** EXCURSIÓN A CABALLO EN LA PROVINCIA DE OUARZAZATE
- 06** INFORMACIÓN PRÁCTICA





# Ouarzazate

## *La Puerta de los Oasis y los Valles*

*La perla del sureste marroquí es conocida por ser un lugar privilegiado de rodaje de las películas de culto de Hollywood. Sus Ksours, sus Kasbahs, sus valles y sus oasis la convierten en una provincia con magníficos paisajes, que además se ha convertido en el centro de la energía solar en Marruecos.*

La provincia de Ouarzazate acoge a cerca de 297.502 habitantes en un remanso de paz y tranquilidad. Entre oasis, kasbahs y valles florecientes, la provincia ofrece paisajes majestuosos con un clima muy caluroso en verano y suave en invierno, a pesar de los descensos de temperatura durante las noches invernales. Su gran calidad de luz y sus paisajes la convierten en un lugar ineludible para los principales rodajes del mundo.

## *Ouarzazate : La Meca del Cine*

Situada a la sombra de las palmeras en una vasta meseta desértica, Ouarzazate acogió su primer rodaje: "Les Hommes sans nom" en 1937, en plena época colonial. A este rodaje le siguieron "Alí Babá y los cuarenta ladrones" en 1954, y luego "Lawrence de Arabia" y "Sodoma y Gomorra" en 1962. Los estudios cinematográficos Atlas fueron los primeros en instalarse en la ciudad en 1983. Los estudios CLA llegaron más tarde, en 2004. Esta infraestructura ha contribuido en gran medida a la llegada de superproducciones excepcionales como La momia, Gladiator de Martin Scorsese, El reino de los cielos de Ridley Scott y, más recientemente, la serie Prison Break y Queen of the desert con Nicole Kidman como protagonista.



## Encrucijada del Antiguo Comercio

Ouarzazate ha sido durante mucho tiempo el punto de encuentro comercial con varios países del norte y del sur del continente. Con la fundación de Sijilmasa en el Tafilalet a mediados del siglo VIII, la provincia sirvió de ruta para las caravanas que transportaban mercancías desde Sudán a través de Sijilmasa hasta Fez y Marrakech. Ouarzazate era, pues, el corazón del floreciente comercio de caravanas en Marruecos. Tras la decadencia y la conquista árabe, sólo durante el periodo saadí renació la región gracias al comercio transahariano, antes de que la actividad comercial fuera desviada definitivamente hacia la costa atlántica por los europeos.

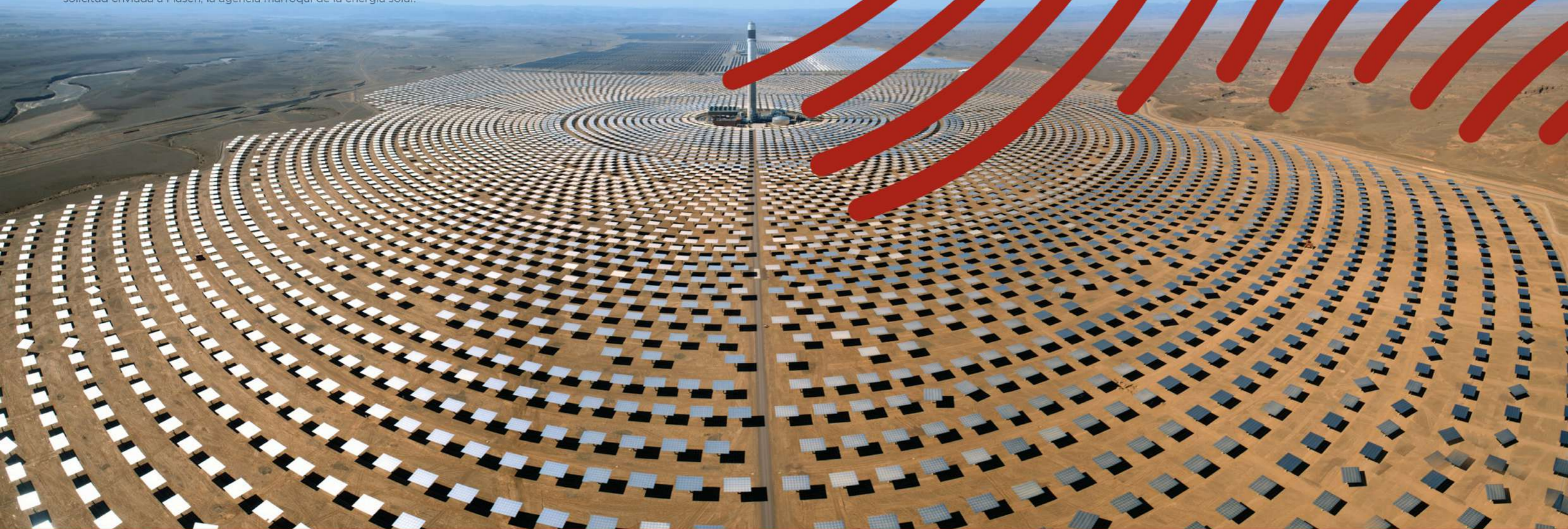


## Un Patrimonio Bereber que Sigue Vivo

En cuanto a la actividad agrícola, la construcción de la presa de El Mansour Eddahbi en 1966 dio un nuevo impulso a la actividad agrícola de la región basada en las palmeras datileras, el azafrán y las rosas. Ouarzazate es también un rico patrimonio inmaterial que incluye alfombras bereberes tejidas por mujeres amazigh, tradiciones culturales como la danza y el canto de Ahwach, una de las mayores comunidades amazigh de Marruecos. Mezcla el canto, la poesía y el movimiento del cuerpo en una danza colectiva y coreográfica llena de esperanza y alegría. Las Kasbahs y Ksours de Ouarzazate, casas de adobe y/o piedra que pueblan la región, representan su patrimonio arquitectónico. Eran las viviendas privilegiadas de familias adineradas con poder económico, social o militar como la familia Glaoua que poseía la suntuosa Kasbah de Telouet, la Kasbah de Taourirt... Los ksours más antiguos, como Ksar Ait Benhaddou, renovados y conservados, son el orgullo de la provincia.

# Noor Ouarzazate Ilumina Una Ciudad como Marrakech

Hoy en día, Ouarzazate también asume una nueva misión: la de buque insignia de la energía solar en Marruecos. Con sus cuatro unidades de producción, el complejo solar de Noor Ouarzazate puede producir 580 megavatios capaces de suministrar electricidad a 1,1 millones de marroquíes. Esto equivale a la población de Marrakech. Es posible visitar la planta de Noor, situada en la carretera de Skoura/Tinghir/Errachidia, mediante una solicitud enviada a Masen, la agencia marroquí de la energía solar.



# Los Mejores Sitios Turísticos para Visitar

*La capital de la cultura bereber está repleta de patrimonio material e inmaterial para las visitas culturales e históricas. Entre oasis, kasbahs, estudios de cine y zocos típicos, no te cansarás de pasear por el laberinto de kasbahs y las sinuosas carreteras de la provincia.*

## El Oasis de Skoura

Este palmeral es famoso por su posición en una de las rutas turísticas de las mil Kasbahs que van de Ouarzazate a Arfoud pasando por Tinghir. Situado a 40 km al este de Ouarzazate en dirección a Kelâat Mgouna por la N10, este oasis con una superficie de 25 km<sup>2</sup> donde se cultivan palmeras datileras y frutales, almendros, olivos y granados... es el primer punto de paso hacia la carretera que lleva a Kelaât M'Gouna, las gargantas del Dades y del Todgha. Se nutre del Oued Skoura y utiliza el sistema de riego de los Khetтары. Algunas Kasbahs también adornan el paisaje, como la Kasbah Amridil, construida en el siglo XVII. Aún conservado, se ha transformado en un museo con una parte dedicada al alojamiento. También hay otros vestigios como las ruinas de las kasbahs, la artesanía local, los lugares de culto musulmanes y judíos, los cementerios...



## Kasbah Taourirte

Construida en 1754, la Kasbah Taourirte, situada a 1 km de Ouarzazate, tenía una función militar y comercial. Fue ampliada en el siglo XIX por Hmmedi Glaoui (hermano de Thami Glaoui, pachá de Marrakech) cuyo gobierno duró hasta su muerte en 1937. Su hijo Mohamed El Mahdi dirigió los asuntos de Taourirte hasta la independencia. En 1972, la Kasbah de Taourirte fue comprada por el municipio de Ouarzazate. Desde la restauración de algunas partes que atestiguan su antigua grandeza, se ha convertido en un centro turístico esencial de la ciudad. Podemos mencionar la sala de recepción de estilo urbano, el patio y la decoración de la fachada. La kasbah se compone de cuatro partes: la parte sureste ocupada por el centro de conservación y rehabilitación del patrimonio, la parte noreste restaurada en 1996 abierta a los visitantes y la parte ocupada por los habitantes y finalmente la parte central en ruinas.

## El Oasis de Fint

Muy cerca de Ouarzazate, a unos diez kilómetros de la ciudad, el oasis de Fint está bien preservado del turismo de masas. Incrustado en las áridas montañas, rodeado de pueblos con casas tradicionales de adobe y salpicado de numerosos palmerales, árboles frutales y parcelas de cultivo, este encantador oasis atrae a los turistas extranjeros. Ha sido escenario de numerosos rodajes como la película Indigènes de Jamel Debbouze, Prince of Persia, Kingdom of Heaven, Babel....

## Ksar Ait Benhaddou

Situado a 30 km al noroeste de Ouarzazate, el Ksar Ait Benhaddou es Patrimonio Mundial de la Unesco desde 1987. Este bellissimo pueblo comunitario es un conjunto compacto y cerrado de hábitats adosado a la ladera sur de una colina. Una mezquita, una plaza pública para fiestas y bailes tradicionales, y zonas para la matanza de cereales conforman la parte pública. Las zonas privadas están compuestas por casas y Kasbahs. Una comunidad judía Amazigh residió en el Ksar hasta 1970. Gracias a su excepcional estado de conservación y a su autenticidad, sirvió de plató para el rodaje de varias películas como Lawrence de Arabia (1961), El diamante del Nilo (1986), Gladiator (2001), El reino de los cielos (2004)...





## Los Estudios Atlas

A 4 km del centro de Ouarzazate, los Estudios Atlas se inauguraron en 1983 y ocupan una superficie de 20 hectáreas. Han acogido el rodaje de famosas películas como Astérix y Obélix: Misión Cleopatra, Kundun de Martin Scorsese, Gladiador de Ridley Scott o Prince of Persia. Los estudios cuentan con impresionantes decorados egipcios.



## Estudios CLA

Menos grandioso que Atlas Studios, CLA Studios fue creado en 2004. Cuenta con dos grandes platós de rodaje e impresionantes decorados exteriores de Jerusalén y reconstrucciones de La Meca. Los estudios CLA acogieron el rodaje de "Kingdom of Heaven".



## El Museo del Cine de Ouarzazate

Inaugurado en 2007, el Museo del Cine de Ouarzazate está ubicado en un antiguo estudio cinematográfico y ocupa dos hectáreas. Recorre la historia de los estudios de Ouarzazate y las grandes películas que se rodaron allí.



## Los Zocos de Ouarzazate

Las bonitas tiendas de los zocos de Ouarzazate están repletas de productos locales, como la cerámica artesanal, verde y rústica de Tamegroute y también el agua de rosas que las mujeres destilan de la rosa de Kelâat M'Gouna.



## La Cooperativa de Alfombras Bereberes

Se encuentra en el "Complejo Artesanal" de Ouarzazate, un lugar de promoción de la artesanía tradicional del territorio. Allí se encuentra la Zarbiya del Alto Atlas, el Chedwi, el Kharita y las alfombras de Taznakhte...



## El Pueblo de Taznakht

Situado al suroeste de Ouarzazate, el pueblo de Taznakht de las tribus Senhaja es conocido por su artesanía tradicional de alfombras tejidas y/o anudadas. Merece la pena visitar la antigua Taznakht y su Kasbah, donde vivían comunidades judías y musulmanas. Para los amantes de las alfombras tradicionales, las cooperativas de mujeres exponen sus alfombras hechas a mano a los compradores.



## Kasbah de Tifoultoute

Situada en el pueblo bereber de Tifoultoute, a 8 kilómetros al oeste de Ouarzazate, la hermosa Kasbah del pueblo ha sido parcialmente restaurada. Construida en un paisaje formado por el valle del Oued, ofrece una vista impresionante desde lo alto de sus terrazas. Para visitarlo, hay que tomar la carretera nacional n° 9 en dirección a Marrakech durante 6 kilómetros. Sigue siendo gestionado por su propietario, nieto de los Glaoui, y alberga un restaurante y un café.



## Kasbah de Telouet

Antigua residencia del pachá Glaoui, la espléndida kasbah de Telouet, construida en el siglo XIX, se encuentra a 77 km de Ouarzazate, en la carretera de Ksar Ait Benhaddou. Esta joya, que combina la arquitectura amazigh y el estilo árabe-morisco, da fe de la grandeza de los antiguos caídos del Atlas. Esta prestigiosa y refinada Kasbah constaba de un castillo, una fortaleza y un caravasar. Hoy en día en ruinas porque está abandonada desde 1956, sólo quedan la residencia principal y algunos anexos que los turistas aún pueden visitar.



# Costumbres y Tradiciones en la Provincia de Ouarzazate

*Tanto si se trata del patrimonio de la canción, la danza y la poesía, las fiestas y ceremonias o la gastronomía de antaño, la provincia de Ouarzazate ofrece a los visitantes descubrimientos arraigados en las tradiciones ancestrales de la provincia.*

## El Canto y la Danza de Ahwach

Famoso patrimonio oral de los Amazighs de los pueblos de Taourirte, Tifoultoute, Telouet y Taskaouine de la provincia de Ouarzazate, el Ahwach es un arte que combina la danza, el gesto y la poesía cantada en el dialecto bereber tachelhite. Esta tradición, que se ha convertido en una danza folclórica, fue concebida e interpretada originalmente por los hombres y mujeres Amazigh para transmitir su historia y su forma de vida y pensamiento con sutileza y elegancia. Desde la llegada del protectorado y con el auge del turismo, Ahwach se ha convertido en un espectáculo folclórico visual. Las mujeres y los hombres de los pueblos de Taourirte, Tifoultoute y Telouet perpetúan esta tradición para deleite de los turistas y visitantes de la región.

## La Boda Bereber

Entre los Amazigh, la celebración de la boda adquiere la magnitud de un festival que dura 7 días de alegría y buen humor. El primer día, la procesión formada por monturas cargadas de cestas llenas de regalos, cabras y mujeres jóvenes que cantan con bendirs en las manos se dirige a la casa de los padres de la novia. A su llegada, la caravana es recibida por los invitados de la novia con leche, dátiles, miel y mantequilla. Tras la ceremonia de la henna, la novia se prepara para abandonar el hogar paterno. Una vez que la comitiva es recibida por el novio en su casa, comienza la primera vigilia y el ritual de Alaakissa que prohíbe al novio pasar la primera noche con su esposa. El segundo día, a primera hora de la tarde, los padres del novio reciben a los invitados que llegan con una ofrenda de ovejas, azúcar, té, menta, harina y otros artículos. Durante esta ceremonia, la música, el canto y el baile continúan. Después de la gran fiesta viene la noche de bodas. Los invitados esperan fuera para ver el paño blanco manchado de sangre: un signo de la virilidad del hombre y la virginidad de su esposa. A partir del tercer día, la joven pareja es invitada durante cuatro días seguidos por cuatro familias diferentes que les acogen con gran hospitalidad y generosidad, al tiempo que garantizan la continuidad de las fiestas con banquetes, grupos de canto y baile, invitados y regalos... Al séptimo día, los novios regresan a casa y ofrecen una recepción a sus familiares y amigos cercanos. Al octavo día, la nueva vida de la joven pareja comienza por fin.



# Las Especialidades culinarias de Ouarzazate

## Cuscús

### Con 7 Verduras

El origen del cuscús se remonta a la antigüedad en la época de Massinissa. Declinado bajo diversas formas, el cuscús con siete verduras (nabo, zanahoria, calabaza, calabacín, cebolla, tomate y col verde) es el más conocido en Marruecos. Preparado por los bereberes para celebrar el Yennayer, el año nuevo bereber, este plato también simboliza el encuentro y la reunión. Tradicionalmente servido todos los viernes, es también el plato de las fiestas del matrimonio, la circuncisión, la muerte, las ofrendas... que encontrará por doquier en los restaurantes de la región.





## Tajín de Pollo al Limón

Un grand classique de la cuisine marocaine, le tajín de poulet aux citrons confits et aux olives est servi très souvent dans le Sud du Royaume. Ce plat familial très simple est à la fois économique et délicieux. Il est préparé au moins une fois par semaine dans chaque foyer.



## Tajín de Cordero Con Membrillo y Miel

Plato tradicional marroquí muy apreciado en Ouarzazate, este tajín combina perfectamente los sabores dulces y salados. Durante la temporada de membrillo, de septiembre a noviembre, el tagine de cordero con membrillo se sirve en las pensiones y restaurantes de la ciudad.



## La Tchicha Bereber

Sopa a base de sémola de cebada, la Tchicha bereber se prepara con tomates, cebollas, aceite de oliva y menta silvestre. Se consume en las montañas del Alto Atlas, sobre todo en invierno, cuando hace mucho frío, y se ofrece a las mujeres que acaban de dar a luz por sus beneficios nutricionales y energéticos.



## Chorba Con Palomas y Nueces

La historia de este plato de lujo se remonta a la época del Pacha Thami El Glaoui, señor del Atlas. Cuenta la leyenda que la mesa de esta dinastía debía contar con un plato fuera de lo común cada día. La Chorba con palomas y nueces es un plato muy refinado y extremadamente rico.

# Excursión a Caballo en la Provincia de Ouarzazate

## *Cruzando el Palmeral de Skoura a Caballo*

Ensille y recorra el palmeral de Skoura con sus magníficas palmeras, árboles frutales y canales de irrigación, y también sus parcelas de cultivo. Las montañas nevadas del Atlas a lo lejos embellecen el paisaje. En el camino hacia Ait Said se encuentran hermosas kasbahs.

## *Visita al Valle de los Almendros*

Desde el oasis de Tamassinte, los jinetes, sobre sus caballos bereber, toman la dirección del Atlas y se encuentran con diferentes paisajes montañosos. Tras una parada en Tamsoulte, en el valle de los almendros ( que florecen desde el fin de febrero hasta el inicio de marzo), recorreremos pequeños senderos a lo largo de pueblos excavados en la montaña hasta llegar a Atagragra.

## *Ascenso al Monte Assaghmou y Ghassat*

Conozca a los nómadas y atraviése sus campamentos y su ganado antes de detenerse en Assaghmou, una montaña que culmina a 1600 m. Descender por senderos empinados hacia el pequeño pueblo fortificado de N'Aij, situado después de Ghassat (a 1450 m de altitud).

## *Cruzando el Valle del Assif Izerki*

El Assif Izerki es un oued a una altitud de 1104 m. Situado al oeste de Izlagane, al noroeste del Assif Tizerkit, este hermoso valle está habitado por nómadas y salpicado de pintorescos pueblos muy antiguos. Los jinetes recorren todo el valle hasta Taferghouste.

# Información Práctica

*Para mejorar la estancia del viajero, aquí hay información útil sobre las facilidades e infraestructuras de la provincia.*

## Clima

La provincia se caracteriza por un clima desértico y cálido. En verano, la temperatura máxima media es de unos 37°C. Por otro lado, los inviernos son bastante fríos, especialmente por la noche. La mejor época para visitar Ouarzazate es de abril a junio y de septiembre a octubre.

## Hora Local

Marruecos se encuentra en un único huso horario GMT + 1. Durante el mes de Ramadán, Marruecos cambia a GMT. La región de Drâa Tafilalet no es una excepción a esta regla.

## Idiomas Hablados

La población habla bereber y árabe. Los carteles están en francés y árabe, a veces en tifiñagh. Los guías y el personal de los hoteles y pensiones hablan francés, inglés y otros idiomas, dada la vocación turística de la provincia.

## Hoteles

La provincia ofrece palacios y hoteles de 5 estrellas, así como encantadoras casas de huéspedes. En general, el alojamiento y la restauración en la provincia son asequibles y se adaptan a todos los presupuestos.

## Transporte Aéreo

Ouarzazate dispone de un aeropuerto comunicado con Casablanca mediante un vuelo regular.

## Transporte del Aeropuerto Al Centro de la Ciudad

Desde el aeropuerto, es fácil encontrar diferentes tipos de transporte a la salida, ya sean taxis o transporte turístico terrestre.

## Transporte Terrestre

La provincia cuenta con una red de transportes turísticos por tierra que ofrece varias opciones, desde vehículos todoterreno 4x4 hasta autobuses para 60 personas. La CTM (Compagnie du Transport au Maroc) ofrece rutas que unen las ciudades. El confort está asegurado, la velocidad está controlada.

## Agencias de Viajes

Para los visitantes que buscan viajes adecuados, no faltan las agencias de viajes. Se ofrecen varios programas y también se pueden hacer viajes a medida. La agencia de viajes se encarga de los detalles; asesoramiento, recepción y acompañamiento, reservas, viajes y traslados...

## Emergencias

Policía : **Tél : 19** | Cuerpo de bomberos : **Tél : 15** | Asistencia en carretera : **Tél : 177**  
Información telefónica : **Tél : 160**



جهة درعة تافيلالت  
Région Drâa - Tafilalet



Conseil Régional  
du Tourisme de Drâa-Tafilalet



SCAN ME

[www.visitdraatafilalet.com](http://www.visitdraatafilalet.com)  
[info@visitdraatafilalet.com](mailto:info@visitdraatafilalet.com)